



fitbit flyer™



Manual de utilizare

Versiunea 1.0

Cuprins

Instrucțiuni	1
Conținut	1
Conținutul documentului	1
Configurarea Fitbit Flyer	2
Alimentarea	2
Conectarea la dispozitive	2
Conectarea la Fitbit Ionic	3
Modificarea limbii	4
Utilizare personalizată	6
Alegerea elementelor auriculare	6
Alegerea aripioarelor sau a suporturilor pentru ureche	7
Utilizarea căștilor	8
Utilizarea comenzilor	9
Volum	9
Microfoane	9
Setarea de amplificare	10
Redarea conținutului audio	11
Apeluri telefonice	11
Durata de funcționare și încărcarea bateriei	12
Verificarea nivelului curent al bateriei	12
Încărcarea Flyer	13

Ștergerea Flyer	14
Întreținerea	15
Elemente auriculare, aripioare și suporturi pentru ureche	15
Fitbit Flyer	15
Informații generale și specificații Fitbit Flyer	16
Materiale	16
Tehnologia wireless	16
Baterie	16
Dimensiune	16
Audio	16
Condiții de mediu	16
Avertisment	17
Aflați mai multe	17
Politica de returnare și garanție	17
Notificări de reglementare și siguranță	18
Uniunea Europeană (UE)	18
Declarația de siguranță	18
Informații despre frecvență	18

Instrucțiuni

Bine ați venit la Fitbit Flyer, căștile wireless concepute pentru antrenamente fizice care îmbină sunetul clar și basul puternic într-un design confortabil, impermeabil la transpirație și sigur. Citiți informațiile noastre despre siguranță pe <http://www.fitbit.com/safety>.

Conținut

Cutia Flyer include:



**Căștile wireless
Fitbit Flyer**



**3 perechi de
elemente
auriculare
personalizabile**



**2 perechi de
aripioare
personalizabile**



**2 perechi de
suporturi
pentru ureche
personalizabile**



**Cablu de
încărcare**



**Cutie de
transport
pentru căști**

Conținutul documentului

Începem prin conectarea Flyer la un dispozitiv audio. După personalizarea căștilor pentru poziționarea cea mai adecvată, veți putea asculta conținut audio și primi apeluri.

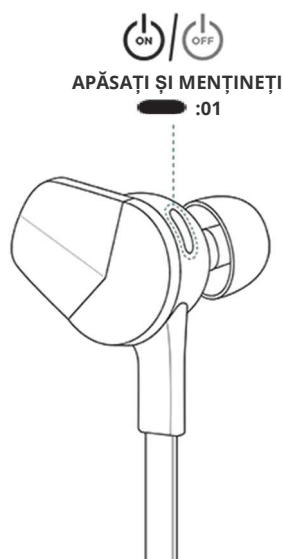
Apoi, vă explicăm modul de reglare a setărilor și de conectare a unui dispozitiv suplimentar pentru a beneficia la maxim de Flyer. Pentru mai multe informații, recomandări și depanare, consultați articolele noastre de pe help.fitbit.com.

Configurarea Fitbit Flyer

Trebuie să conectați Flyer la un dispozitiv pe care este activat Bluetooth®-ul. După conectarea Flyer, veți putea asculta conținut audio și primi apeluri folosind căștile.

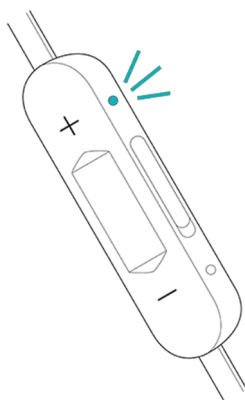
Alimentarea

Pentru alimentarea Flyer, apăsați și mențineți butonul Power (Alimentare) până la aprinderea ledului. Dacă Flyer nu pornește, poate fi necesară încărcarea mai întâi. Pentru instrucțiuni, consultați [Încărcarea Flyer](#).



Conectarea la dispozitive

Pentru a conecta Flyer la un dispozitiv, trebuie să treceți căștile în modul de conectare indicat de un led albastru intermitent.



La prima pornire a Flyer, acesta va fi automat în modul de conectare și puteți trece la pasul 2.

Pentru a conecta Flyer la un dispozitiv nou:

1. Apăsați și mențineți butonul Alimentare timp de 4 secunde când porniți Flyer și așteptați până când ledul luminează intermitent albastru. Dacă eliberați butonul de alimentare înainte ca Flyer să intre în modul de conectare, Flyer pornește, însă nu se va conecta la dispozitiv. Dacă Flyer nu intră în modul de conectare, opriți-l menținând butonul de alimentare 1 secundă și încercați acest pas în schimb.
2. Deschideți meniul Bluetooth de pe dispozitiv și selectați Flyer. Veți auzi o notificare audio în căști prin care sunteți înștiințați că Flyer este conectat la dispozitivul dvs.

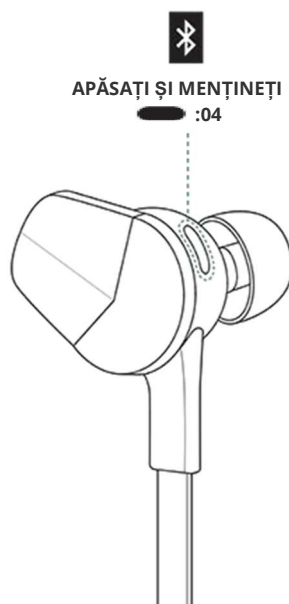
Când conectați Flyer la un dispozitiv nou, acesta este stocat în memoria Flyer. Flyer încearcă automat să se conecteze la dispozitiv dacă acesta este în apropierea căștilor când le porniți. Flyer poate memora până la 8 dispozitive pe care este activat Bluetooth-ul, precum telefoane, tablete și ceasuri inteligente. Dacă Flyer are deja 8 dispozitive în memorie și conectați un dispozitiv nou, acesta uită primul dispozitiv conectat.

Flyer se poate conecta la 2 dispozitive din memoria sa în același timp. Acest lucru înseamnă că puteți asculta conținut audio și primi apeluri de la oricare dispozitiv conectat. Când porniți Flyer, notificarea audio vă transmite câte dispozitive sunt conectate. Dispozitivul și Flyer trebuie să fie aproape unul de celălalt pentru a se conecta. Rețineți că puteți asculta conținut audio de la 1 singur dispozitiv odată. Pentru a comuta între 2 dispozitive conectate, puneți în pauză conținutul audio de pe primul dispozitiv și redați conținutul audio de pe al doilea. Pentru mai multe informații despre conectarea Flyer la dispozitive, precum și recomandări de depanare, consultați help.fitbit.com.

NOTĂ: Dacă Flyer este conectat la 2 dispozitive, puteți comuta manual între acestea deschizând meniul Bluetooth de pe dispozitivul pe care vreți să-l utilizați și selectând Flyer din lista de dispozitive conectate.

Conectarea la Fitbit Ionic

Dacă aveți un ceas Fitbit Ionic, conectați Flyer pentru a asculta conținut audio precum muzică, cărți audio și podcast-uri. Pentru a conecta Flyer, apăsați și mențineți butonul Power (Alimentare) timp de 4 secunde când porniți căștile și așteptați până când ledul luminează intermitent albastru, ceea ce indică faptul că Flyer este în modul de conectare.



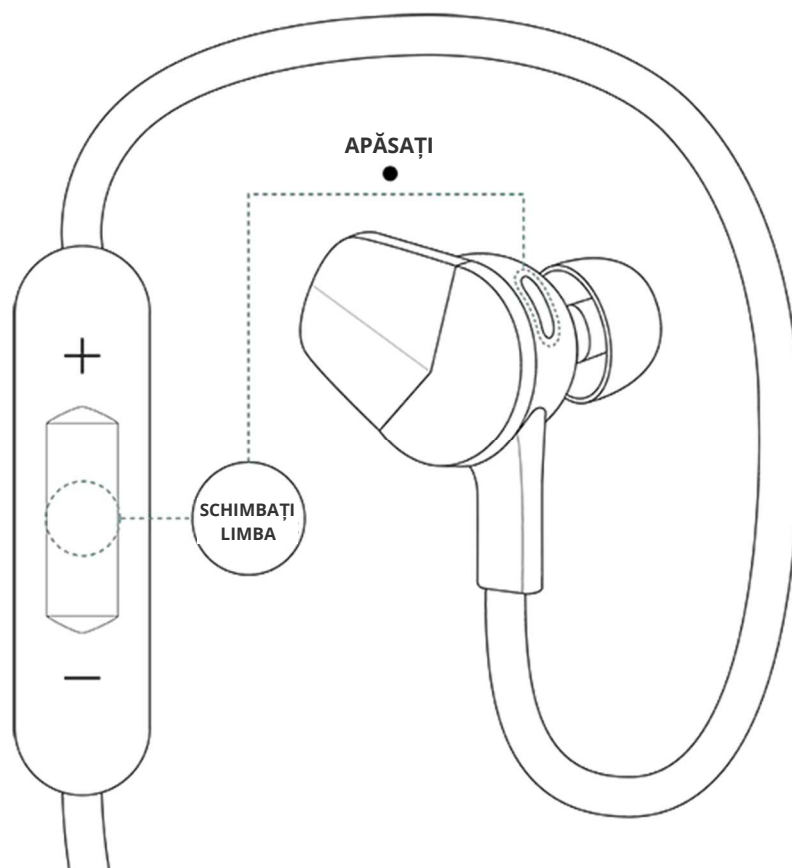
Pentru a conecta Flyer la Ionic:

1. Pe Ionic, deschideți aplicația **Settings** (Setări).
2. Apăsați **Bluetooth**.
3. Apăsați **+ New Device** (Dispozitiv nou).
4. Când Ionic identifică Flyer, apăsați **Flyer** pe ecran pentru a conecta căștile la Ionic. La finalizarea conectării, apare o bifă verde pe ecranul Ionic și pe Flyer se aude o notificare audio.

Pe viitor, Flyer încearcă automat să se conecteze la Ionic dacă acesta este în apropierea căștilor când le porniți. Pentru a permite conectarea celor două dispozitive, activați ecranul Ionic pentru pornirea acestuia. Pentru mai multe informații despre conectarea Flyer la Ionic, inclusiv recomandări de depanare, consultați help.fitbit.com.

Modificarea limbii

Flyer transmite notificări audio pentru diferite situații precum pornirea și oprirea, nivelul actual al bateriei și numărul de dispozitive la care sunt conectate căștile. Limba implicită a Flyer este engleza; pentru a schimba limba notificărilor, apăsați butonul Power (Alimentare) și butonul Select (Selectare) în același timp. Apăsați aceleași 2 butoane din nou pentru a trece la următoarea limbă.



Selectarea limbii este disponibilă doar când conținutul audio este în pauză și nu efectuați un apel telefonic. Limbile oferite sunt:

1. Engleză
2. Franceză
3. Italiană
4. Germană
5. Spaniolă
6. Chineză
7. Coreeană
8. Japoneză
8. Nicio limbă (doar tonuri)

Utilizare personalizată

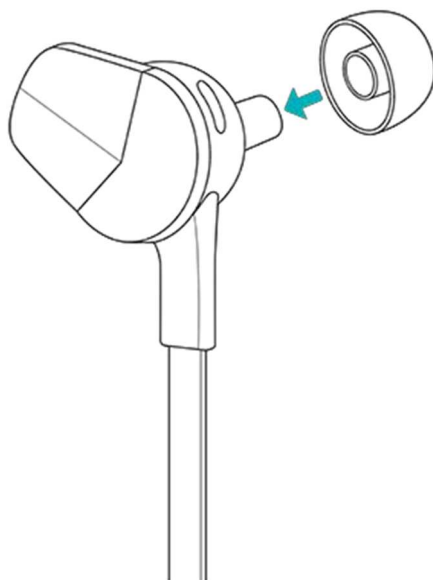
Flyer este dotat cu elemente auriculare, aripioare și suporturi pentru ureche. Atașați elementele auriculare și aripioarele sau suporturile pentru ureche înainte de a introduce căștile în urechi pentru o utilizare sigură și confortabilă.

Alegerea elementelor auriculare

Pentru confort optim și calitatea sunetului trebuie să selectați un element auricular care se potrivește perfect în canalul auricular. Flyer este dotat cu elemente auriculare de 3 dimensiuni (mic, mediu și mare); vă recomandăm să încercați toate cele 3 opțiuni pentru a vedea care dimensiune vi se potrivește cel mai bine. Alegeți elementul auricular care fixează căștile în canalul auricular pentru a reduce zgomotul din exterior și a beneficia de cea mai bună calitate a sunetului.

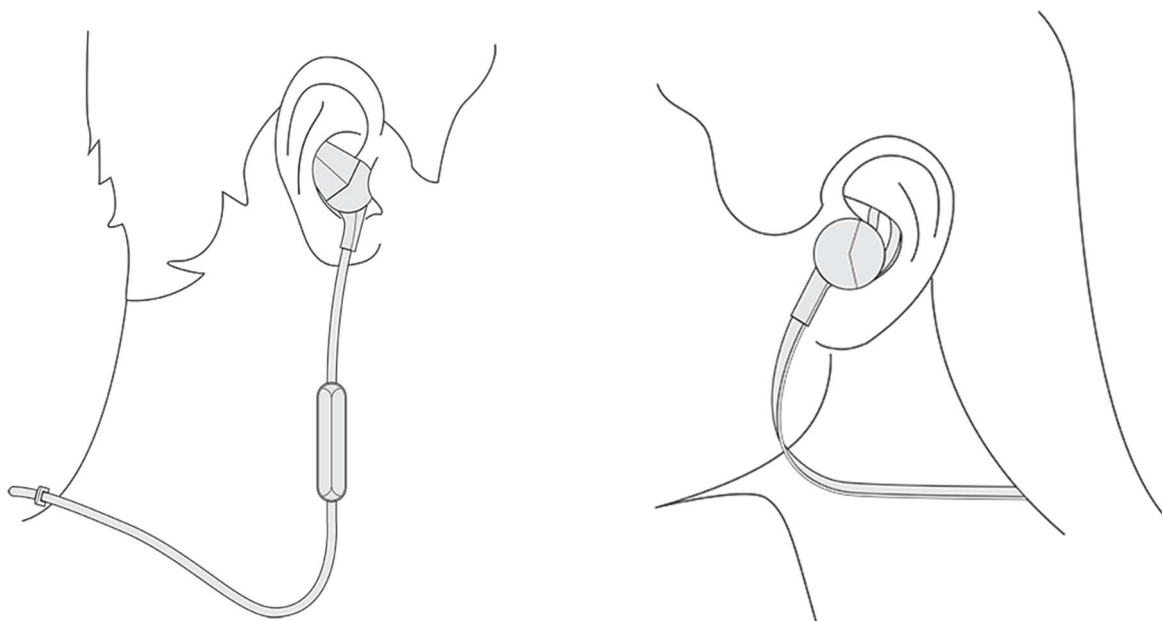
NOTĂ: Puteți alege elemente auriculare de dimensiuni diferite pentru urechea dreaptă și stângă.

Pentru a fixa un element auricular, țineți casca cu o mână și elementul auricular cu cealaltă. Apăsăți elementul auricular complet pe tija căștii până se fixează perfect pe aceasta. Pentru a îndepărta un element auricular, prindeți-l între degete și trageți-l.



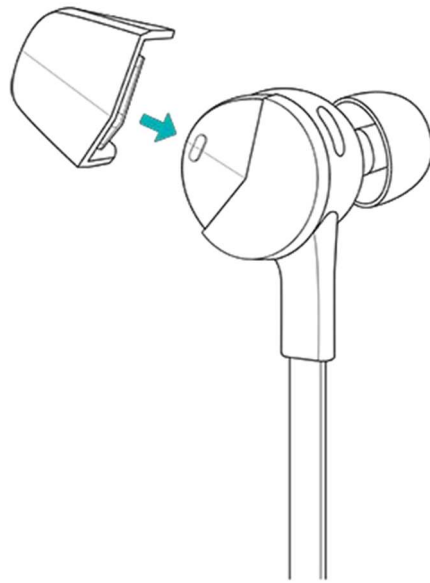
Alegerea aripioarelor sau a suporturilor pentru ureche

Flyer este dotat cu 2 perechi de aripioare și 2 perechi de suporturi pentru ureche de dimensiune mare și mică. Vă recomandăm să încercați ambele seturi de aripioare și suporturi pentru ureche pentru a vedea care se potrivește cel mai bine și sigur. Atât aripioarele, cât și suporturile trebuie să intre în pliul urechii pentru a menține căștile pe poziție.



Pentru a atașa o aripioară sau un suport pentru ureche:

1. Glisați marginea inferioară a aripioarei sau a suportului pentru ureche în orificiul rotunjit al căștii.
2. Apăsați deasupra aripioarei sau a suportului pentru ureche pentru a-l introduce sub capacul metalic. Se fixează pe poziție când este introdus corect.

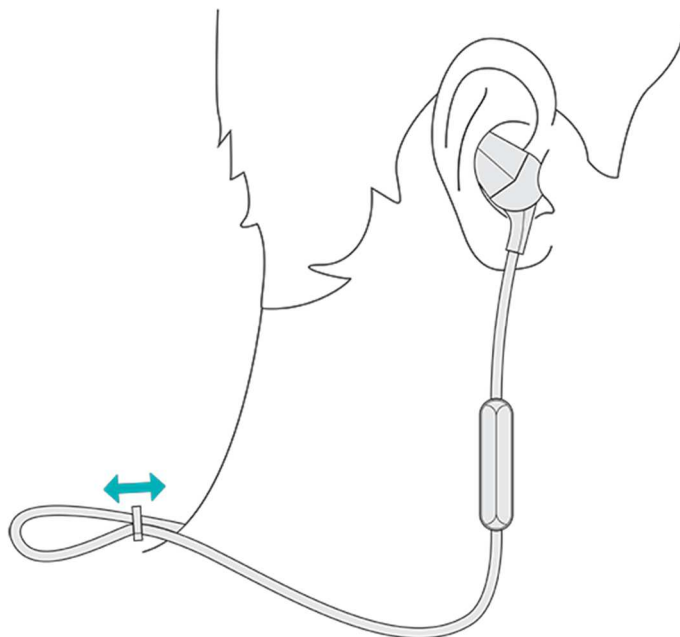


Pentru a îndepărta aripioara sau suportul pentru ureche, prindeți baza acestuia între degete și trageți-l din casă pentru a-l glisa din orificiul rotunjit.

NOTĂ: În cazul în care căștile nu intră corect în urechi, încercați să schimbați suporturile pentru ureche din dreapta și din stânga.

Utilizarea căștilor

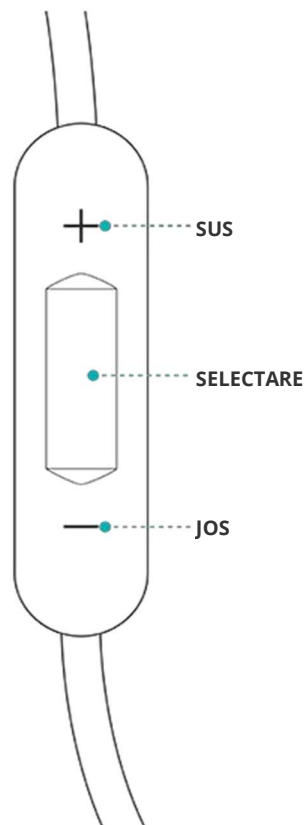
După selectarea accesoriilor corecte, vă recomandăm să purtați Flyer după gât cu comenzile pe partea dreaptă. Strângeți fixatorul de cablu glisant pentru a securiza căștile.



Pentru mai multe informații despre utilizarea adecvată a Flyer, consultați help.fitbit.com.

Utilizarea comenzilor

Flyer are 3 butoane aflate pe panoul de control. Folosiți aceste butoane pentru a controla conținutul audio și apelurile telefonice.



Volum

Folosiți butoanele Up (Sus) și Down (Jos) pentru a controla volumul conținutului audio și a apelurilor telefonice, ca în tabelul de mai jos.

Funcție	Operațiune
Creșterea volumului	Apăsați butonul Up (Sus)
Diminuarea volumului	Apăsați butonul Down (Jos)

Microfoane

În cazul în care conectați Flyer la un telefon cu asistent vocal precum Siri, Google Assistant sau Cortana, când telefonul este în apropiere puteți accesa asistentul vocal folosind microfoanele Flyer. Accesul la asistentul vocal nu este disponibil când sunteți implicați

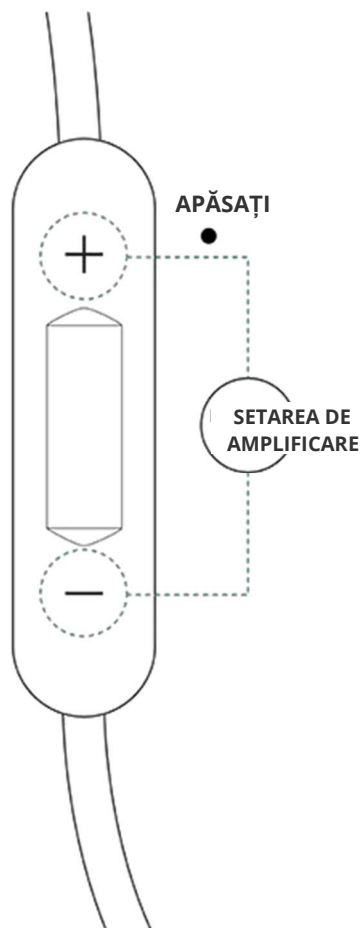
într-un apel telefonic. Pentru instrucțiuni privind accesarea asistentului vocal, consultați tabelul de mai jos.

Funcție	Operațiune
Porniți asistentul vocal	Apăsați și mențineți butonul Select (Selectare)
Opriți asistentul vocal	Apăsați și mențineți butonul Select (Selectare)

După pornirea asistentului vocal, microfonul Flyer vă interceptează vocea permițându-vă să-l utilizați ca și cum ați vorbi direct în telefon. Pentru mai multe informații despre accesarea unui asistent vocal cu Flyer, consultați help.fitbit.com.

Setarea de amplificare

Folosiți funcția de amplificare pentru a îmbunătăți calitatea sunetului. Pentru a activa sau dezactiva această setare, apăsați ușor butoanele Up (Sus) și Down (Jos) în același timp.



Veți auzi o notificare audio care vă va anunța dacă ați activat sau dezactivat setarea de amplificare. Flyer folosește setarea de amplificare până o modificați din nou. Dezactivarea setării de amplificare contribuie la economisirea bateriei. Pentru mai multe informații despre amplificare, consultați help.fitbit.com.

Redarea conținutului audio

Pentru a asculta conținut audio, apăsați redare pe dispozitivul la care este conectat Flyer. După ce începe redarea conținutului audio, folosiți Flyer pentru a-l controla, ca în tabelul de mai jos.

Funcție	Operațiune
Pauză/reluare	Apăsați butonul Select (Selectare)
Melodia următoare	Apăsați și mențineți butonul Up (Sus) sau apăsați de două ori butonul Select (Selectare)
Melodia anterioară	Apăsați și mențineți butonul Down (Jos) sau apăsați de trei ori butonul Select (Selectare)

Apeluri telefonice

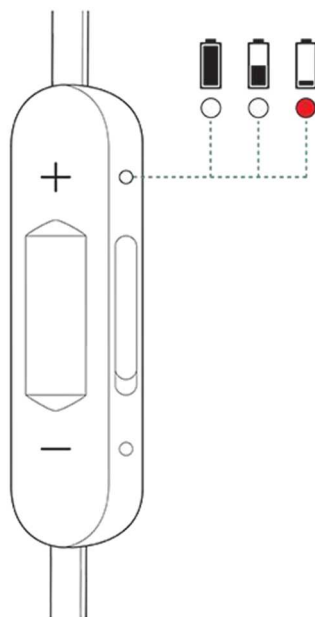
Dacă Flyer este conectat la un telefon, folosiți-l pentru a răspunde, a respinge sau comuta între apeluri. Dacă pe telefon este redat conținut audio când primiți un apel, conținutul audio este pus în pauză pentru a putea răspunde la telefon. Pentru instrucțiuni privind controlul apelurilor de pe Flyer, consultați tabelul de mai jos.

Funcție	Operațiune
Răspundeți la apelul primit	Apăsați butonul Select (Selectare)
Respingeți apelurile primite	Apăsați și mențineți butonul Down (Jos)
Încheiați apelul curent	Apăsați și mențineți butonul Select (Selectare)
Comutați la apelul primit; treceți apelul curent în așteptare	Apăsați butonul Select (Selectare)
Comutați la apelul primit; încheiați apelul curent	Apăsați și mențineți butonul Select (Selectare)
Respingeți apelul primit; continuați apelul curent	Apăsați și mențineți butonul Down (Jos)

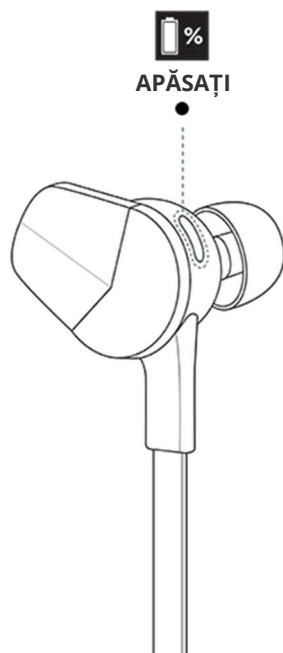
Durata de funcționare și încărcarea bateriei

Verificarea nivelului curent al bateriei

Când porniți sau opriți Flyer, veți vedea ledul care indică nivelul bateriei și veți auzi o notificare audio.



Când Flyer este pornit, verificați nivelul curent al bateriei în orice moment apăsând ușor butonul Power (Alimentare).



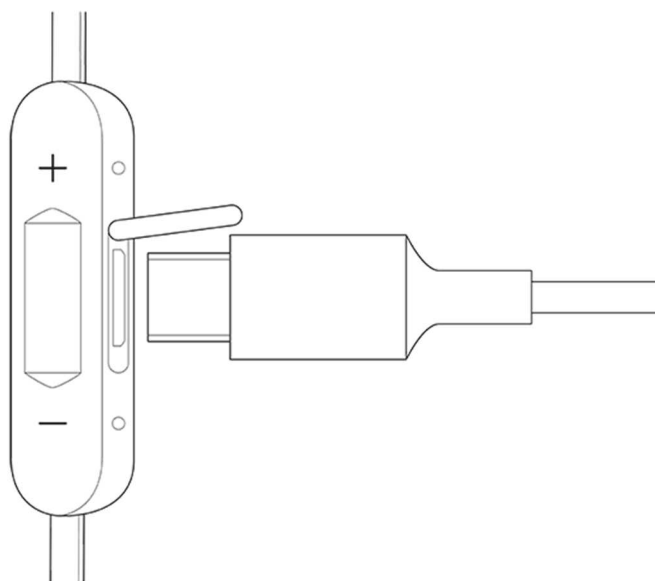
Pe mai multe dispozitive, nivelul bateriei Flyer este afișat pe dispozitivul conectat. Dacă Flyer este conectat la Ionic, puteți verifica nivelul bateriei pe ecranul de comenzi rapide al ceasului (glisați la dreapta pe ecranul ceasului).

Când nivelul bateriei este Low (Redus) sau Very low (Foarte redus), ledul devine roșu și o notificare audio vă transmite că bateria este descărcată. Pentru informații despre ce reprezintă culoarea ledului, consultați tabelul de mai jos.

Culoarea ledului	Starea de încărcare a bateriei	Notificare audio
Lumină albă	Încărcată	Baterie încărcată complet
Lumină albă	Medie	Încărcare medie
Lumina roșie	Descărcată	Baterie descărcată
Lumină roșie intermitentă	Foarte descărcată	Baterie foarte descărcată

Încărcarea Flyer

Pentru a încărca Flyer, introduceți cablul de încărcare micro USB în portul de încărcare Flyer aflat sub capac și conectați cablul de încărcare în portul USB al computerului sau într-un încărcător de perete USB certificat UL.



Când Flyer se încarcă, ledul își schimbă culoarea în funcție de nivelul de încărcare efectiv. Căștile sunt încărcate complet când ledul este alb. Încărcarea completă poate dura până la 2 ore. Pentru informații despre ce reprezintă culoarea ledului când Flyer se încarcă, consultați tabelul de mai jos.

Culoarea ledului	Stare baterie
Lumină albă	Încărcată complet
Lumină galbenă	Medie
Lumina roșie	Descărcată

Ștergerea Flyer

Ștergeți Flyer pentru a elimina toate dispozitivele conectate din memorie și a seta limba engleză pentru mesajele vocale și notificări. Pentru a șterge Flyer, apăsați următoarele butoane în această ordine:

1. Sus
2. Jos
3. Sus
4. Jos
5. Sus
6. Selectare

La finalizarea ștergerii, ledul luminează intermitent alb de 5 ori și Flyer se oprește.

Întreținerea

Flyer poate necesita curățarea ocazională. Pentru instrucțiuni și informații suplimentare consultați <https://www.fitbit.com/productcare>.

Elemente auriculare, aripioare și suporturi pentru ureche

Îndepărtați elementele auriculare și aripioarele sau suporturile pentru ureche de pe dispozitiv și spălați-le cu apă sau o cârpă umedă. Folosiți doar apă. Lăsați-le să se usuce complet înainte de a le fixa din nou la căști.

Fitbit Flyer

Curățați căștile cu o cârpă moale, umedă. Folosiți doar apă. Căștile sunt concepute a fi impermeabile la ploaie, transpirație și stropi, însă nu trebuie introduse în apă.

Informații generale și specificații Fitbit Flyer

Materiale

Flyer este fabricat dintr-o combinație de silicon, policarbonat, poliuretan, elastomeri și aluminiu. Aceste materiale le permit căștilor să fie flexibile, durabile și ușoare.

Tehnologia wireless

Flyer conține un transmițător Bluetooth 4.2.

Baterie

Flyer conține o baterie reîncărcabilă litiu-ion.

Dimensiune

	Greutate	Lungimea cablului
Fitbit Flyer	20 g	50 cm

Audio

Intervalul de frecvență	Între 20 Hz și 20 kHz
Intrare	2 microfoane

Condiții de mediu

Temperatură de funcționare	Între -20 și 45°C
Umiditate relativă	Până la 90 % la 60°C fără pierderea funcționării

Temperatură de nefuncționare

Între -30 și -20 °C

Între 45 și 60 °C

Impermeabil

Protejat contra stropirii. Nu introduceți în apă.

Avertisment



Pentru a preveni afectarea auzului, nu ascultați conținutul audio la un volum ridicat perioade lungi de timp.

Nu încercați să înlocuiți singuri bateriile – puteți deteriora bateriile, fapt care conduce la supraîncălzire și leziuni

Aflați mai multe

Pentru depanare și asistență Flyer, consultați help.fitbit.com.

Politica de returnare și garanție

Informațiile despre garanție și politica de returnare a magazinului Fitbit.com le găsiți pe fitbit.com/returns.

Notificări de reglementare și siguranță

Denumire model: FB205

Uniunea Europeană (UE)

Declarație de conformitate UE simplificată

Prin prezenta, Fitbit, Inc. declară că echipamentul radio de tip model FB205 respectă Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: [http:// www.fitbit.com/safety](http://www.fitbit.com/safety).



Declarația de siguranță

Prezentul echipament a fost testat pentru a respecta certificarea de siguranță în conformitate cu specificațiile standardului EN: EN60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013.

Informații despre frecvență

Interval de frecvență (MHz): 2400-2483,5

Cea mai mare putere EIRP din interval (dBm): 8,89

©2017 Fitbit, Inc. Toate drepturile rezervate. Fitbit și sigla Fitbit sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Fitbit în SUA și alte țări. Lista completă a mărcilor comerciale Fitbit se regăsește pe <http://www.fitbit.com/legal/trademark-list>. Mărcile comerciale terțe menționate sunt proprietatea deținătorilor acestora.